

# Лифляндскія Губернскія Вѣдомости



РИГА.

## Подписная цѣна

а) для подписчиковъ обязательныхъ: за годъ 3 рубля, кроѣ пересылочныхъ, которыя составляютъ 18% съ подписной цѣны.

б) для подписчиковъ необязательныхъ:

	На годъ	На 6 мѣс.	На 3 мѣс.	На 1 мѣс.
безъ доставки и пересылки	2 руб.	1 руб. 50 коп.	1 руб. 50 коп.	1 руб. 50 коп.
съ доставкой на домъ въ городъ	4 "	2 " 50 "	2 " 50 "	2 " 50 "
съ пересылкой по почте	5 "	3 " 50 "	3 " 50 "	3 " 50 "

Отдѣльные нѣм продаются въ редакціи по 10 коп. за нѣм.

1. Плата за печатаніе обязательныхъ, кроѣ срубныхъ, объявленій, помѣщаемыхъ въ Губернскія Вѣдомости, опредѣляется, независимо отъ количества нѣм мѣста въ газетѣ, по 18 коп. въ строку.
2. При повтореніи одного и того же объявленія дѣлается скидка 15 процентъ со стоимости второй, третьей и болѣе публикацій.
3. Плата за объявленіе зависитъ отъ размѣру площадей, занимаемой объявленіемъ, при чемъ опредѣленіемъ этой площади должно служить количество строкъ основного текста въ 30 буквъ.
4. При размѣстѣ объявленій въ нѣм приложимыхъ размѣстѣ, кроѣ платы за работу и бумагу, по расчету типографіи, также почтовыми расходами 1 руб. съ 100 экзemplаровъ, при томъ объявленіи, отпечатанныхъ на другихъ типографіяхъ, не прѣдлагается.
5. За доставку оправданнаго номера взимается особа по 20 коп. въ экзemplаръ.
6. Всплатно печатается тѣ нѣм обязательныхъ объявленій, которыя особенно важны для управленія нѣм на основаніи особаго постановленія и распоряженія правленія.

Выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.

№ 141

Телефонъ № 517

Годъ LVIII  
Пятница, 31 декабря

Телефонъ № 517

1910

Статьи официальной части Губернскихъ Вѣдомостей и прибавленій къ нимъ имѣютъ для всѣхъ присутственныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ своей губерніи, до коихъ онѣ касаются, а также для всѣхъ прочихъ Губернскихъ и Областныхъ Правленій, равную силу съ указами и сообщениями Губернскаго Правленія; посему, въ случаѣ упушеній, никакое изъ сихъ мѣстъ и лицъ не можетъ отговариваться новѣдѣніемъ того, что объявлено было официально чрезъ Губернскія Вѣдомости. (Статья 543 г. II ч. I св. зак. изд. 1892 г.)

## ОФИЦИАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

### Общій отдѣлъ.

9 ноября 1910 г., № 186, ст. 2000. Объ измѣненіи Руководства для призыва нижнихъ чиновъ запаса арміи и флота на действительную службу, изд. 1908 г.

### Циркуляръ Главнаго Штаба.

№ 142.

9 августа 1910 года.

По соглашенію съ подлежащими вѣдомствами, редакція § 52 „Руководства для призыва нижнихъ чиновъ запаса арміи и флота на действительную службу“, изд. 1908 года, измѣняется добавленіемъ слѣдующаго примѣчанія:

Примѣчаніе. Во время продолжительныхъ остановокъ воинскихъ подраздѣловъ на желѣзнодорожныхъ станціяхъ винная торговля можетъ быть прекращена въ заведеніяхъ, отстоящихъ отъ станцій и на болѣе далекомъ разстояніи. Если распоряженіе объ этомъ не было сдѣлано въ предусмотрѣнномъ §§ 51, 64 (п. 7) и 203 порядкѣ, то винная торговля закрывается на время стоянки подраздѣла распоряженіемъ жандармскихъ чиновъ, по соглашенію съ чинами по передвиженію войскъ.

О семъ Военный Министръ, 21 октября 1910 г., донесъ Правительствующему Сенату, для расцубликованія.

### Мѣстный отдѣлъ.

ГОСУДАРЬ ИМПЕРАТОРЪ Высочайше повелѣть соизволилъ: признавать русскаго подданнаго, Коммерціи Совѣтника Эмиля *Тотина* Бразильскимъ нештатнымъ консуломъ для Россійской Имперіи — съ пребываніемъ въ гор. С.-Петербургѣ.

Объ изложенномъ Лифляндское Губернское Правленіе, вслѣдствіе указа Правительствующаго Сената отъ 15 декабря 1910 года за № 15868, объявляетъ во всеобщее свѣдѣніе съ тѣмъ, чтобы Г-ну Тотину оказываемы были по его званію присутственными мѣстами и должностными лицами Лифляндской губерніи помощь и правосудіе, въ случаѣ нужды и справедливыхъ его требованій. № 3288.

Составленные Рижскою городскою думою для мѣстныхъ жителей, согласно п. 14 ст. 108 гор. пол., изд. 1892 г., и изданныя мною, на основаніи ст. 110 того же положенія, порядкомъ, опредѣленнымъ ст. 424 т. II св. зак., изд. 1892 года,

## обязательныя постановленія

о жилыхъ помѣщеніяхъ въ городѣ Ригѣ.

§ 1. Къ жилымъ помѣщеніямъ въ смыслѣ сихъ обязательныхъ постановленій принадлежатъ не только помѣщенія, служащія для постоянного жилья и ночлега, но и всѣ помѣщенія, предназначенныя для продолжительнаго пребыванія людей, какъ-то: школы, торговныя помѣщенія, конторы, бюро, гостиницы, мастерскія, а равно промышленныя заведенія, въ которыхъ люди пребываютъ или работаютъ болѣе продолжительное время.

Амбары, погреба и другія складочныя для товаровъ помѣщенія, въ которыхъ не производится торговли, но исполняются исключительно работы по

складыванію, храненію и отправленію товаровъ, и равно мастерскія и промышленныя помѣщенія, которыя по роду производимыхъ въ нихъ работъ не отапливаются, къ числу жилыхъ помѣщеній въ смыслѣ сихъ обязательныхъ постановленій не принадлежатъ (ср. примѣчаніе къ § 13 обязательныхъ постановленій по строительной части).

§ 2. Жилыми помѣщеніями могутъ служить лишь такія помѣщенія, которыя

- а) даютъ защиту отъ проникновенія холода, вѣтра и сырости, могутъ быть отапливаемы и не являются вредными и опасными для здоровья жильцовъ въ какомъ-нибудь отношеніи, и
- б) по своему расположенію, освѣщенію дневнымъ свѣтомъ и высотѣ соответствуютъ требованіямъ обязательныхъ постановленій по строительной части гор. Риги, имѣющихъ силу по времени устройства или переустройства зданій, содержащихъ эти помѣщенія.

§ 3. Домовладѣльцы обязаны содержать въ строительномъ отношеніи въ полномъ порядкѣ всѣ жилыя помѣщенія со всѣми ихъ принадлежностями и приспособленіями.

Въ частности, домовладѣльцы обязаны содержать въ исправности печи и очаги, отхожія мѣста, водостводныя сооруженія и обезпечить снабженіе жильцовъ на самомъ участкѣ вполне доброкачественною водою въ достаточномъ количествѣ.

Домовладѣльцы обязаны содержать въ надлежащей чистотѣ и опрятности всѣ помѣщенія, служащія для общаго пользованія жильцовъ разныхъ отдѣльныхъ квартиръ, какъ то лѣстницы, сѣни, отхожія мѣста и пр.

§ 4. Жилцы обязаны содержать занятія ими помѣщенія опрятно, чисто и сухо насколько это зависитъ отъ нихъ, жильцовъ, и пользоваться ими, какъ и всѣми принадлежностями и приспособленіями, согласно ихъ назначенію и съ соблюденіемъ надлежащей осторожности.

§ 5. Надзоръ за соблюденіемъ настоящихъ обязательныхъ постановленій имѣютъ городская санитарная коммиссія и состоящій при ней жилищный инспекторъ, которые имѣютъ право производить осмотръ квартиръ и домовъ, но только съ 9 час. утра до 8 час. вечера въ присутствіи домовладѣльца, его замѣстителя или квартирананимателя, по принадлежности. Въ случаѣ отказа домовладѣльца, или его замѣстителя въ принятіи участія въ осмотрѣ дома, либо квартирананимателя въ принятіи участія въ осмотрѣ квартиры, осмотръ производится въ присутствіи свидѣтелей.

§ 6. Объ устраненіи или прекращеніи обнаруженныхъ нѣм нарушеній настоящихъ обязательныхъ постановленій жилищный инспекторъ письменно предлагаетъ домовладѣльцамъ или жильцамъ по принадлежности, назначая имъ, въ случаѣ надобности, соответствующій срокъ для устраненія замѣчанаго нарушенія. Въ случаѣ же неисполненія его требованій, жилищный инспекторъ доноситъ городской санитарной коммиссіи для зависящихъ распоряженій.

§ 7. Виновыя въ нарушеніи сихъ обязательныхъ постановленій подвергаются наказанію на основаніи законовъ о наказаніяхъ.

§ 8. Настоящія обязательныя постановленія вступаютъ въ силу черезъ три мѣсяца со дня опубликованія ихъ въ Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ. № 1848. 2

Гор. Рига, декабри 21 дня 1910 года.

Губернаторъ Звегинцовъ.

## Служебныя перемѣны.

Приказомъ Лифляндскаго Губернатора отъ 20 декабря с. г. за № 100 офицеръ конно-полицейской стражи Лифляндской губерніи, ротмистръ *Ломановскій* — уволенъ въ отпускъ внутри

Имперіи срокомъ на двадцать восемь дней, съ сохраненіемъ содержанія. № 8481.

Высочайшимъ приказомъ по гражданскому вѣдомству отъ 13 декабря с. г. за № 85 уѣздные начальники:

Венденский, статский советник *Иванов* и Веррокий, коллежский советник *Вирбаум* переименованы один на место другого. № 8476.

Приказом начальника Рижского почтово-телеграфного округа:

Увольняется в отпуск и. д. п. т. чиновника 5 разр. Вевенбергской п. т. конторы, губ. секр. Карл *Мартинсон* — по домашним обстоятельствам, в гор. Венден, Лифляндской губ., сроком на 4 дня. № 41502.

Приказом начальника Рижского почтово-телеграфного округа:

Назначается п. т. чиновник 5 разр. Обершленской п. т. конторы, губ. секр. Густав *Принтс* — п. т. чиновником 4 разр. в Веррокскую п. т. контору, с 22 декабря с. г.

Переименовывается п. т. чиновник 6 разр. Веррокской п. т. конторы Гаральд *Тоно*, для пользы службы, тем же званием в Обершленскую п. т. контору, с 22 декабря с. г.

Увольняется в отпуск женщина п. т. чиновник 6 разр. Либавской центральной телефонной станции Юлиа *Нагель* — по домашним обстоятельствам, в гор. Ригу, сроком на 4 дня. № 41570.

Приказом начальника Рижского почтово-телеграфного округа:

Увольняется в отпуск начальник Венденской п. т. конторы, колл. асс. Фридрих *Мункевич* — по домашним обстоятельствам, в гор. Вильянди, Курляндской губ., сроком на 7 дней с 21 декабря с. г., и женщина п. т. чиновник 6 разряда Либавской телефонной сети Гермина *Целмин* — по болезни, в Лифляндскую губ., сроком на 3 недели с 21 декабря сего года. № 41469.

## Распоряжения и объявления административныя.

Лифляндским Губернатором разрешено Мартину Янову *Вицалу* производить на рыночной площади гор. Лемзала торговлю мелкими произведениями печати и бланками открытых писем с изображениями. № 8838.

Лифляндским Губернатором разрешено Павлу Иванову *Красохину* открыть фотографическое заведение в гор. Валке. № 8835.

По протоколу строительного отделения Лифляндского губернского правления, утвержденному Лифляндским Губернатором, разрешено *Вейдемюллеру и Ко.* установить нефтяной двигатель „Перкун“ в 16 лш. сил на фабрике по Вилкерской улице № 5, в гор. Риге. № 2859.

Согласно утвержденному Лифляндским Губернатором уставу, врачу Евгению Теофиловичу *Свенсону* разрешено учредить в Царском лесу, близ гор. Риги, частную санаторию для нервных и внутренних болезней, а также для выедающих. № 6577.

Согласно утвержденному Лифляндским Губернатором уставу, баронессе Адэ фон *Фиркс* разрешено

учредить в гор. Риге частную хирургическо-урологическую лечебницу. № 6574.

Согласно протоколу врачебного отделения Лифляндского губернского правления, утвержденному Лифляндским Губернатором, зубному врачу Филикитату Вильгельмову *Бернацкой*, урожд. фон Влюмент, разрешено учредить в гор. Риге, по Столбовой ул., угол Александровской, в дом № 44—46 зубо-врачебный кабинет. № 6617.

Согласно протоколу врачебного отделения Лифляндского губернского правления, утвержденному Губернатором, Тенису Анцеву *Аншидту* разрешено учредить в усадьбе „Силинг“, Пяркельской волости, Вильмарского уезда, заведение для приготовления фруктовых и ягодных вин. № 6534.

## Судебныя объявления.

Список дел, назначенных к слушанию в судебных заседаниях 2-го уголовного отделения Рижского окружного суда на 7 и 18 января 1911 года.

На 7 января.

- 1) О Генрих Давыдов Лелишке и Соломон Херсенов Минтус, обв. по 13 и 3 ч. 1688 ст. улож. о наказ.
- 2) О Николае Петров Велов, обв. по 1261, 1263 и 1274 ст. ул. о нак. и 135 ст. уст. о нак.
- 3) О Яне Янов Витол, обв. по 1692 ст. ул. о нак.
- 4) О Яне Янов Витол, обв. по 13 и 1 ч. 1160 ст. ул. о нак.

На 18 января.

- 5) О Леонтии Ивановой Ределинг, обв. по 1 ч. 1681 ст. ул. о нак.
- 6) О Николае Александр Юров Отто, обв. по 13 и 1642 ст. улож. о наказ.
- 7) О Карле Август Эрнстов Бейман, обв. по 1647 ст. улож. о нак. и 172 ст. уст. о нак. и Ханс Лейб Янкелев Финкельштейн, обв. по 1 ч. 180 ст. ул. о нак.
- 8) О Осип Юрьев Сливинском, обв. по 1 ч. 1465 ст. ул. о нак.
- 9) О Петре Донатов Соло, обв. по 2 ч. 1555 ст. ул. о нак.
- 10) О Генрихе Освальде Оттов Людвиг, обв. по 9 и 2 ч. 1655 ст. улож. о нак.
- 11) О Александре Осипов Томашунас, обв. по 1 ч. 1655 ст. улож. о наказ.
- 12) О Югане Петре Юганов Нейланд, обв. по 2 ч. 1655 ст. ул. о наказ.
- 13) О Илье (Эль) Мееров Роженкович (он же Ризнякович), обв. по 1643 ст. ул. о нак.
- 14) О баронессе Александре Юсифовой Вудберг, обв. по 1040 ст. улож. о нак.
- 15) О Теодоре Вильгельмов Краузе, обв. по 1535 ст. ул. о нак.
- 16) Перенеска распор. стола об уничтожении № 9 религиозно-научного сборника *Sludinatajs* (Проповедник) за 1910 год. № 204419.

## Вызовы.

Рижский окружный суд, по 2-му гражданскому отделению, на основании 1850 ст. уст. гражд. судопр., объявляет безвестно отсутствующего

проживающего Августа Христиана Доминика Юганова (Доминикова) *Деттенборна*, он же Теттенборн, родившегося 2 октября 1839 года в гор. Пернов, а вступившего 26 марта 1876 года поступившего на излечение в дом умалишенных при Богоугодном заведении Лифляндского приказа общественного призрения на Александровской высоте в гор. Риге, от куда 7 июля того же 1876 года, по ходатайству своей жены, был уволен во временный отпуск, из которого не возвратился и был исключен из числа больных означенного заведения 29 августа 1876 г., явиться в суд, или дать о себе суду достоверное известие в течение срочного года, со дня 3-й публикации в Сенатских объявлениях, а равно приглашает всех посторонних лиц, имеющих достоверные сведения о месте пребывания, или о смерти безвестно отсутствующего Деттенборна, сообщить означенные сведения суду, с предвещением, что по истечении срока публикации, если не будет получено достоверных сведений о нахождении безвестно отсутствующего в живых, суд по просьбе заинтересованных лиц постановит определение о признании безвестно отсутствующего Августа Христиана Доминика Юганова (Доминикова) Деттенборна, — он же Теттенборн — умершим. № 47680. 1

Велико-Кепокий волостной суд, Феллинского уезда, на основании 220—226 ст. II отд. вол. суд. уст., вызывает наследников умершего 16 октября 1910 г. в усадьбе „Кулби“, Велико-Кепокой волости, крестьянина Ганса Янова *Томсона* заявить о своих наследственных правах сему суду в шестимесячный срок, со дня припечатания настоящей публикации третий раз в Лифляндских Губернских Ведомостях. После истечения сего указанного срока никакие заявления больше принимаемы не будут и наследственное имущество, в случае неявки никого, поступит по выморочному праву в пользование волостного общества, к которому умерший принадлежал. № 155. 1

## Утраченные документы и вещи.

Надзиратель I округа Лифляндского акцизного управления объявляет, что накладная за № 110 на провоз комиссионных напитков фирмы Карла Балка в казенную винную лавку № 141, в им. Марценгоф, заявлена утерянной, а потому таковую следует считать недействительной. № 5108.

## Подряды, поставки и аренды.

Контракт порта Императора Александра III-го объявляет, что в 12½ час. дня 12-го января 1911 года, в присутствии конторы будут произведены вторичные торги, изустные с допущением подачи запечатанных объявлений, на отдачу с подрядом работ по очистке нечистоты в зданиях и пустообразных местах в порту в течение 1911 г. На запечатанных сургучем пакетах должна быть сделана надпись: „В Контору порта ИМПЕРАТОРА АЛЕКСАНДРА III-го, к торгу на подряд по очистке нечистоты к 12½ час. дня 12 января 1911 г.“

К запечатанному объявлению должен быть приложен денежный залог в 1/3 части заявленной суммы. Лица иудейского вероисповедания к этим торгам не допускаются. Правила составления и порядок подачи запечатанных объявлений к торгу, а равно и кондиции на этот подряд можно получить в присутственные дни во 2-м отделе Конторы порта от 12 до 3 часов дня. Запечатанные объявления, не согласные с правилами и кондициями, почтутся не действительными. № 28144. 2

Контракт порта Императора Александра III-го (порт ИМПЕРАТОРА АЛЕКСАНДРА III-го, I-й район) объявляет, что 14 января 1911 г., в 12½ час. дня, имются быть в присутствии Управления порта вторичные публичные торги, изустные с допущением подачи запечатанных объявлений, на поставку свежего мяса для довольствия команд судов, находящихся в порту ИМПЕРАТОРА АЛЕКСАНДРА III-го в течение 1911 г., в количестве примерно до 3500 пудов, или сколько в действительности можно потребоваться в течение договорного срока.

На запечатанных сургучем пакетах должна быть сделана надпись: „К торгу, назначенному в Управлении порта ИМПЕРАТОРА АЛЕКСАНДРА III-го 14 января 1911 г. на поставку свежего мяса.“

Правила составления и порядок подачи запечатанных объявлений к торгам, а равно и кондиций на поставку мяса можно получить в присутственные дни в управлении порта ИМПЕРАТОРА АЛЕКСАНДРА III-го от 12 до 3 часов дня, или таковы могут быть высланы по получении заявления, оплаченного двумя гербовыми марками 75 коп. достоинства каждая.

К объявлению должен быть приложен денежный залог в размере одной десятой части стоимости подряда (3500 п. мяса).

Те объявления, при которых не окажется денежного залога, или размер залога не будет соответствовать вышеуказанному размеру, — оставлены будут без рассмотрения.

Запечатанные объявления, несогласные с правилами и кондициями, почтутся не действительными.

Торги считаются окончательными, а потому все дополнительные заявления будут оставлены без последствий. № 28131. 2

Виленское окружное интендантское управление, в дополнение к объявлению Военного Министерства о порядке заготовления прессованного сена, опубликованному в С.-Петербургских ведомостях (особое приращение к № 39 С.-Петербургских ведомостей 1910 года), а равно в Московских ведомостях, в Торгово-Промышленной газете и Интендантском журнале, — объявляет для общего сведения:

1. Торги на поставку прессованного сена для Виленского военного округа, в количестве 95000 пуд. (\*), будут произведены 13-го января 1911 года в присутствии Виленского военно-окружного совета, в здании окружного инженерного управления, по Антокольской улице, дом № 5.

2. Предложены будут признаны лишь на поставку сена из урожая 1911 года.

3. Заявление торгующимся лицам на сено может быть сделано двойное: с востройкою складов для хранения продукта в пунктах по



